

17184
ВИДАННЄ СОЮЗА ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ.

ІВАН ПАВЛЮК

ПРОСВІТНА СПРАВА НА СЕЛІ



ВІДЕНЬ, 1917.

НАКЛАДОМ СОЮЗА ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ.

З друкарні Адольфа Гольцгавзена у Відні.

I. Про родинне вихованнє.

Родинне вихованнє має найбільше значіннє в життю людства. Від того, як за кождим ще з дитинства, від колиски ходять його батьки, в якім дусі виховують, — залежить розвиток ума, характеру та здоровля кожної людини. Бо-ж діти родяться не з розвиненим уже розумом, не талантами й геніями, а звичайними живими істотами, з яких завше можна виробити або поважних людей для громади, науки, штуки і т. д. або таких, за яких сором буде охоплювати нетільки родину, а всю громаду, цілу націю, що до неї він належатиме.

Характер кожної дитини виробляється головним робом під враженiem того, що вона переживає з самого малку, коли ще тільки починає щось розуміти, що бачить і чує навколо себе. Дитина говорить тою мовою, яку чує від батьків, робить те, що роблять на її очах інші, а тому на родинне вихованнє наших дітей ми, Українці, повинні звернути свою найпильнійшу увагу, вживати всіх сил, щоб з своїх дітей виховувати ще змалку щиріх, свідомих Українців, які кохали-б' і пестили-б' свою рідну мову, свій Рідний Край. Бо-ж наші діти — то наша надія, наша краса й гордощі, то будучі обороноці прав України та її народу.

Та простеживши добре за тим, як у нас на Україні виглядає справа з родинним вихованням дітей, мусимо з жалем призвати ся, що наше громадянство загалом, а селянство та дрібне городське міщанство особливо, не звертають майже ніякісінької уваги на се й по своїй несвідомості та байдужості чинять сим величезний культурно-громадський злочин і перед Рідним Краєм і перед своїми дітьми.

Родяться і ростуть собі діти, будучі громадяне, сини України, часто зовсім без виховання; а про національне виховання вже й говорити нема що. Виховуються діти самі

собі, як прийдеть ся, а більше всього під впливом того, що бачуть на вулиці. Батьків же се все ніби цілком не обходить. Вони коли пильнують за чим, то хиба за тим, аби як найскоріше мати якусь користь з дітей, як найскоріше вжити їх до роботи, а не дбають про більш менш відповідне виховання. Не вспіє дитина ще гаразд підрости, прийти до розуму, як її стають ся вжити до праці: на селі — череду худоби, гусей, овець, безрог пасті, а в місті — як найскоріше віддати на науку якогось ремесла, щоб вдома не їли хліба даром. В школу віддають не для того, щоб вони добре навчилися грамоти, дійшли до якоїсь науки, а лише щоб навчилися ся так розписувати ся на „ділових“ паперах і хоч трохи рахувати. Більшої науки та знання для своїх дітей селянство й міщанство не допоминається. На їх думку й того досить для них. Правда, школа у нас на Україні досі була чужа, незрозуміла для загалу наших дітей, але все ж вона може що будь дати хоч для спосібніших дітей. Треба використати хоч те, що можна.

В родинах більш менш інтелігентних людей: всяких чиновників, попів, учителів, заможних міщан і т. д. справа з родинним вихованням стойть значно інакше. Вони вчать своїх дітей в народніх, середніх і вищих школах. Та не вчать вони їх у тім напрямі, щоб виховати з своїх дітей свідомих українських громадян, провідників народу, з праці якого властиво живуть, щоб дати їм можливість зрозуміти й пізнати самих себе: хто вони, що вони й чи їх батьків діти. Навпаки: їм накидають чужу культуру, навмисне замовчують про історію Рідного Краю, говорять виключно чужою, московською або якоюсь іншою мовою. Запоморочують іноді дитячі голови до того, що ті не розуміють гаразд навіть, що роблять. Українську рідну мову навмисно обминають, а то ще й називають її простою, мужичною, непридатною до науки і т. д., чим дають привід дітям гербувати нею, зневажливо відносити ся до неї й навіть насміхати ся.

Та й загалом треба зазначити, що наші люди відносяться до своєї рідної української мови дуже й дуже неуважливо. Правда, селянство, а особливо жіноцтво, говорить виключно українською мовою, бо другої не знає й не розуміє, але інтелігенція та городське міщанство іноді, як заговорить, то ніхто їх і не второпасе.

Досить комусь також із селян послужити на військовій службі, в якій будь державній інституції або навіть в якогось городського панка, а то й Жидка, як наслухавши ся там ріж-

них московських слів, такий чоловік, особливо з молодих хлопців і дівчат, повертаючи ся до дому на село, намагається вже й собі говорити по „панськи“ та, як наговорити крученою московсько-українською мовою, то іноді й сам того не розбере, нетільки ті з селян, що живуть постійно на селі й розмовляють виключно українською мовою. Але їх се не соромить. Вони іноді навіть дозволяють собі глумитися над „мужичною“ мовою, уважають себе за більш розвинених, а то й освічених людей і т. д.

А се все дуже зло відбивається на нашім культурнім життю, особливо на мові, яку таким чином тільки засмічують: одні — московською, другі — польською, а то ще й молдаванською (румунською) мовами. Крім того-ж се іноді доводить наших темних людей до того, що вони забувають деколи навіть, до якої народності належать. Змосковщін на військовій службі, в школі, городських і інших казенних інституціях, визнають себе „руськими“, „православними“, „Малоросами“, „хахлами“ й, чим тільки хочете, але рідко Українцями, якими вони справді є. Спольщені, — що живуть побіч Полаків, — „Поляками“, „католиками“, зрумунщені, — що живуть побіч з Румунами“, — „Волохами“, „Молдаванами“, „православними“ і т. д. і т. д. Одні називають себе так з несвідомості, другі тому, що дуже запоморочені й залякані своїми ворогами, треті тому, що хочуть підлестити ся до панів, з якими доводить ся мати якісь справи та зносини, інші, щоб показати себе за щось „більше“ й „краще“ від загалу і т. д. А се все разом веде ні до чого іншого, як до загублення свого національного „я“, своєї окремішності від інших народів, що для кождої культурної людини є найдорозшим скарбом. Во всі-ж народи: чи то Англійці, чи Французи, Італійці, Німці, Чехи і т. д., завше з гордістю скажуть, до якої вони народності належать, де-б вони не жили, яко-б віри не були. Свою мову й культуру боронять з таким завзяттям, що ніхто не посміє ображати її. Завдяки сьому їхнє національне „я“ ніколи не може згубити ся, які-б тяжкі обставини не були. За се їх інші народи тільки поважають. Се може бути добрим прикладом для нас, як треба шанувати й боронити своє національне ім'я, яке мусить бути дорогим кождій одиниці й цілому народові.

Велике значіннє має в родиннім життю й вихованню читання книжок, газет і журналів. Хоч серед яких тяжких політично-громадських умов ми жили досі, але все-таки вже дожили до тих часів, коли майже кожда хоч трохи письменна людина

не може обійти ся без книжки, газети або журналу. Майже кождий цікавить ся тим, що діється ся тепер на всім світі, як інші люди живуть, як господарють, які державні порядки в інших державах і т. д. А про се-ж можна довідати ся тільки з книжок і газет. Тому наші люди з кожним роком все більше й більше починають читати їх. Та на жаль найбільш усього читають не свої українські книжки та газети й журнали, а московські, написані чужою нам мовою. Почасті се тому, що вороги Українців завше намагають ся не допустити української книжки й газети до народних бібліотек, до школи, до рук селян і т. д., а почасті й тому, що українська людність або не знає, де можна роздобути гарну українську книжку чи газету, або не знає навіть, що вони й існують. Бували й такі, що боялися читати, щоб бува їх не зарахувати до політично неблагонадійних людей. Наслідком усього того досі читали українські книжки, журнали й газети виключно свідомі вже Українці чи то з інтелігенції чи з селян або міщан.

Виховуюче значення має також пісня й музика. У вільний час, коли людина хоче відпочити душою й тілом від праці й турбот або трохи розважити ся, вона починає або співати або грati на чомусь. Та останніми часами стали помічати ся випадки, що нетільки інтелігенція і городське міщенство, а й навіть селянство замісць чудових українських пісень співають усіякі московські пісні „Паследній нонешній деньчик“, „Пускай, матіла, меня накажет“, а то й „Ухарь купец — маладой удалец“, „Сашинка, машинка“, „Во саду лі, вогороде“, „Сударіня баріня“ і т. ин., не виключаючи й таких, що задля їх змісту й сором слухати їх, не то що співати та ще в родині, в присутності дітей.

Щодо музики — то нею розважається ся більш усього інтелігенція і вже почуєте більше всього музичу: Моцарта, Шуберта і т. ин., а не Лисенка, Кошица, Степенка...

А все се наслідок невідповідного нашим культурно-національним завданням родинного виховання.

Звернемо ще увагу на прикрашування наших помешкань, яке також безумовно має значний вплив на виховання в родиннім життю.

Як відомо, наша людність загалом, чи то інтелігенція, чи городське міщенство або селянство, дуже любить прикрашувати свої помешкання різними образами, малюнками, рушниками, килимами і т. п. І се дуже добре. Але коли приглянути ся, що за прикраси, що за образки, малюнки і т. ин., то аж боляче зробить ся. На стінах селян найдете й „Страшний

Суд“, і „Юрія побідоносця“, що змія проколює пікою, й „Михаїла архистратига“, що нечисту силу нищить, всякі малюнки з газет, а то й обгортки з чаю, конфет і т. п. В мішані приблизно теж саме. В помешканнях же інтелігенції висять інші малюнки, всякі додатки до московських журналів: „Нива“, „Родина“, „Вокругъ Свѣта“, „Пробужденіе“ і т. ін., серед яких майже зовсім нема річей на українські мотиви.

Що сі прикраси можуть викликати у глядачів і чого вони варти для нас Українців, — нетрудно сказати: нічого!...

Серед такої обстанови родинного життя виростають українські діти. Під впливом усього того, що зазначено вище, виховують ся вони на громадян. Тому й не диво, що наша українська інтелігенція відчурала ся від свого народу, а народ, лишивши ся без інтелігенції, не може добре зрозуміти, що йому саме треба робити, щоб вийти з свого безвідрядного становища. І поміж народом і інтелігенцією зявилася величезна прірва, через яку ніяк не збудують потрібного моста, щоб можна було перейти її й подати свої руки для спільної праці на користь Рідного Краю.

Щоб усунути се ненормальне зявище в нашім життю, кождий свідомий Українець в найпершу чергу мусить дбати про те, щоб як найскорше збудувати той переїздний міст. Сього вимагають інтереси всього народу цілої України. Се мусить бути найголовнішим нашим завданнем часу. Чим скорійше ми його збудуємо, чим скорійше промостимо собі шлях через ту прірву, тим скорійше поконаємо все те, що стоїть на перешкоді нашим змаганням до повалення всіх тих причин, що довели наше родинне життя й виховання до такого становища. Треба простувати до того, щоб усі хиби усунути, щоб наше родинне виховання і життя мало виразний національно-український характер.

А щоб сього досягти, треба найперш усього говорити вдома всій родині чи то з дітьми, чи то з ким іншим, без усяких виїмків, виключно рідною українською мовою. Бо-ж мова є найдорозшим скарбом людини загалом, а в родинному життю особливо. Мова — се єдиний засіб, який веде все людство до порозуміння поміж собою й розпізнання всього того, що може зацікавити людину. Мова виявляє людську душу, впливає на спосіб думання й на розвиток розуму. А з власного досвіду добре знаємо, що ніякою чужою мовою не можна так гарно й докладно висловити свої думки, бажання, прохання, все те, що ми почуваемо на душі й сердці, що

переживаємо під час смути або радости, надії або зневіри, як свою рідною українською мовою, тою мовою, якою говорили наші батьки й діди-прадіди. А тому ми повинні шанувати свою рідну мову всюди й скрізь, де тільки повертаємося, вчити своїх дітей говорити нею й поважати її; вимагати від інших так само відноситися до неї. Памятаймо, що тільки рідна мова найрозумілійша нашим дітям, що тільки нею можна найкраще віливати на них, що вона є найдорожчим національним скарбом в нашім родині і громадськім життю.

Розважаючи своїх дітей якимися забавками або казкою, мусимо дбати про те, щоб завше вигадувати такі забавки, які вживають ся або вживали ся в українському життю. Оповідати народні й історичні казки, в яких нагадується про по-бут і характер українського народу. Се на дітей матиме гарний вплив і поводі знайомитиме їх зі своїм народом, з його життєм, а їхній розум і знання будуть ще змалку розвивати ся у відповідній нашій національній гідності напрямі.

Коли розважаємо себе піснею, мусимо співати українські пісні, які викликають найкращі почуття. Бо-ж українські народні побутові й історичні пісні мають світову славу. Наша пісня — найдорожчий наш скарб. В піснях змальована наша історична минувщість, наша дідівська слава, наша радість і горе й усе, що український народ пережив за увесь час свого існування. Гарне виконання українських пісень завше може викликати найсильніші враження серед слухачів. Наші-ж діти, слухаючи їх, будуть і собі співати. Наша пісня має також виховуюче значення. А тому ми повинні дбати про по-шану й дальший розвиток нашої пісні. Мусимо співати їх і сим робом поширювати національну свідомість.

Щодо музики — то нашим національним обовязком є вживання музичних творів найбільше всього наших українських музиків: Лисенка, Вербицького, Степенка, Кошіца й ін., а не чужих, хоч і більш менш визначних у музичному світі. Ми не хочемо сим сказати, щоб творів інших музиків рішуче не вживати, але-ж підчеркуємо, що головну увагу мусимо звертати на свою рідну, а не на чужу, хочби й досить поважну музику.

Читати мусимо головним чином твори українських письменників. Бо-ж ніде інде, а саме в сих творах найдемо найдокладніші відомості про нашу історію, географію, про наше сучасне й минуле життя і т. д. Бо-ж ніщо інше, а саме книжка відограс найголовнішу роль у вихованню людей. Книжка — се покажчик життя народу з усіх його боків, а до того ще

головний засіб для поширення всяких думок поміж усім людством. На книжку мусимо звернути дуже пильну увагу. Кождий мусить старати ся перечитати по можливості всі кращі твори своїх національних письменників. Сим він попириє свій загальний світогляд і знання. В книжках може найти питання й відповіди такого великого значіння в життю, про які без книжки й думати ніколи не приходило ся. Книжка освідомлює людей і вироблює з них громадян, політиків, учених і т. д.

Газети й журнали мають також значення, як і книжки. Тому то передплачувати й купувати газети та журнали так само українські. В українських газетах і журналах містяться найширші відомості про життя й потреби Рідного Краю, обговорюють ся всі ті питання, які вимагають негайного розвязання. Мало того. Коли у кожного читача-Українця виникають якісь поважні питання, він може порушувати їх сам на сторінках своїх газет, або написавши відповідну статю, або пославши до редакції відповідне прохання, а то й ~~з~~моги. Досить ясно, що сим ми будемо робити велику користь собі й усьому українському громадянству. А тому кожда родина мусить читати українські книжки, газети й журнали. Треба лише не забувати, що книжки й газети та журнали бувають нетільки корисні, а й шкідливі, що їх неварто й читати. Бувають такі випадки, що вороги народу нарочито видають їх, аби запоморочувати своїм читачам голову й затемнювати дійсні інтереси народу та виeliкувати поміж ним непорозуміння, а то й колотнечу. Та такі твори наших ворогів можна скоро пізнати. В них досить відкрито боронятися інтереси пануючих класів, визискувачів чужої праці та корисні їм порядки, зате вони нападають на все, що має якийсь зв'язок з народними інтересами. Такі твори ворогів народу треба обминати. На українській мові такі твори попадали ся поки-що хиба тільки з Почаївської лаври.

Прикрашування, помешкань, як уже згадувалося вище, має дуже велике виховувче значення для дітей, бо діти завше цікавляться тим, що вони бачуть навколо себе. Тому треба добре пильнувати, щоб замісць всяких нічого невартих образків і малюнків, якими прикрашувалися помешкання до цього часу, вивішувати малюнки з української історії, з сучасного й минулого народного життя, портрети українських діячів, письменників і т. д. Ми повинні дбати про те, щоб наші помешкання мали наскрізь національний вигляд. Бо ж коли наші помешкання

будуть прибрані українськими рушниками, килимами та малюнками (картинах) й портретами, то все вже буде досить певним показчиком для кожного, хто тільки побував в наших помешканнях, що вони належать до Українців. До того ж ми завдяки сьому завше будемо змушені пояснювати, як своїм дітям, так і іншим людям (сусідам, знайомим і т. д.), які буватимуть у нас і зацікавлять ся тими прикрасами та вбрачнями, що саме його уявляють ті малюнки й портрети. От бій козаків з Поляками, який був там то й тоді то, то Гонта з Залізняком гуляє по Умані, то козача рада, а то вибори козачої старшини і т. д., або портрети українських діячів і письменників: то гетьман Богдан Хмельницький, що злучив Україну з Москвою, а то гетьман Мазепа, що хотів відокремити Україну від Москви, бо вона не додержувала умов злуки та надуживала й нехтувала права українського народу, то гетьман Полуботок, якого Петро Великий замучив у вязниці за його вірність Україні, а то Дорошенко і т. д.; то портрет батька нової української літератури Ів. Котляревського, а то — нашого поета-пророка Велетня-Кобзаря Т. Шевченка, то визначного письменника-громадянина — вченого Ів. Франка, а то письменника-діяча Куліша, то визначного політика М. Драгоманова, а то історика М. Грушевського, то батька театру М. Кропивницького, а то славетного музики М. Лисенка і т. д. і т. д. Пояснюючи се своїм дітям чи гостям, будемо оповідати трохи нецілу історію рідного краю, про кожного діяча чи письменника. Таким способом завдяки такому прикрашуванню своїх помешкань уже прислужимо ся ширенню національної свідомості поміж своїми дітьми й знайомими навіть припадково, під впливом тих малюнків і портретів. А тому всі повинні примусити себе повикидати зі своїх хат усікі прикраси, які не мають ніякого звязку з нашим українським життєм, нашою історичною минувшістю й сучасністю, а придбати такі, які будуть дійсною національною прикрасою для нас Українців, як з артистичного боку, так і своїм змістом.

Згадаємо ще про дарунки для своїх дітей, на які український народ дуже щедрий. Приайде якесь свято: Різдво, Новий рік, Великдень або уродини дитини, а то й так собі побував у місті або що, кождий старається щось купити для дітвори на спогад. Та купується ся тільки, що попадеться на очі, й дуже часто всякі нісенітниці. На се також мусимо звернути свою увагу. Ми повинні купувати своїм дітям такі дарунки, які мають в собі щось українське, а найбільше

всього українські книжки для дітей — казочки з малюнками, коротенькі оповіданнечка виховуючого змісту і т. д., яких до-сить багато видано перед війною, а ще більше напевно по-явить ся по війні.

Се все такі засоби для поширювання національної свідо-мости, які мають найбільшу вагу в нашім українськім життю, а до того ж ще й такі, з яких можна користати майже при- всяких, навіть найгірших умовах політично-державного життя.

Бо-ж неможливо примусити людину говорити якоюсь чу-жою мовою, коли вона не розуміє її або навіть і тоді, коли вона розуміє, але свідомо не хоче сього робити.

Неможливо примусити людину співати чи вигравати ту пісню, яка подобається комусь з ворогів народу, коли вона не знає її або свідомо не хоче.

Неможливо примусити батьків купувати своїм дітям такі речі для забавки та розваги або книжки та малюнки, які по-дobaють ся комусь з тих, що боять ся волі й розвитку на-шого народу, а не самим батькам.

Неможливо примусити людність, якої-б вона народності не була, вивіщувати на стінах своїх помешкань всікі „Страшні суди“, портрети невідомих або й ворожих їй людей та й інші незрозумілі для неї нісенітниці, хочби як того хотіли наші вороги.

Неможливо також примусити всіх читати такі книжки й газети, які обстоюють чужі інтереси, а про нас забувають та ще й пишуть ся чужою мовою.

Добре памятаймо, що наш загально-громадський обовязок велить нам: говорити виключно українською мовою, читати українські книжки й газети, співати українські пісні, прикрашувати свої помешкання виключно українськими речами, малюнками й портретами і т. д.

II. Про народну школу.

Не може бути двох думок про те, що народня освіта є одним із самих головних засобів у сучаснім людськім життю, при допоміжі якого всякий народ може забезпечити собі загальний розвиток культури, політичне й економічне становище.

Історія боротьби народів за існування яскраво доводить нам, що там, де народня освіта стоїть на певнім, твердім ґрунті, вже нема того людського поневолення, того народного поневіряння та пригноблення, яких зазнають ті народи, серед

котрих вона стоїть ще на дуже низькім рівні. А в тих краях, де народня освіта загалом ще не має собі місця, люди живуть ще й тепер просто дикунами. Живуть собі й гинуть наче звірі, не маючи майже ніяких зносин з культурним світом. Користає з них кождий, хто дужший силою або спритнійший розумом чи то з своїх таки людей, чи найбільше всього з чужинців, які нарочито прибувають до таких народів з деяких країв, аби визискувати їх, а то й цілком заволодіти ними, як рабами.

Чим же краще розвинена освіта серед усіх верств народу, тим він розумніший, свідомійший, тим краще йому живеться. Добрим прикладом для нас можуть бути сучасні європейські держави.

Російська держава властиво є найчисленнішою людьми й найбільша простором в Європі. Її природні багацтва такі великі, що цілком можуть забезпечити найкраще існування всіх її народів на довгі віки, Здавало ся-б, що вона повинна бути й найбагатіша, найбільш забезпечена матеріально, а життє її народів найкращим на всю Європу. Тимчасом, як ми добре знаємо, народи російської держави, а в тім числі й ми, Українці, живуть у страшених злиднях, в найбільшій на всю Європу темряві й неволі. Природними багацтвами користуються ся не народи, а горстка капіталістів, ще й часто з чужих держав: Франції, Англії, навіть дрібненької Бельгії і т. д. Народ же стогне в ярмі та брязкає невільницькими кайданами.

В той самий час такі дрібненькі, але з великою сучасною світовою культурою держави, як Голландія, Швайцарія, Бельгія мають найкращий демократичний державний устрій, людям живеть ся дуже добре, а їхні спритнійші підприємці навіть визискують велику, але нерозумну Росію. Прикладів можна навести дуже багато, але ми зупинимо ся на однім: на сучасній війні.

Як відомо, сама Росія й територією (простором земельної площини) й числом людей більша ніж Німеччина з усіма своїми союзниками. До того ще разом з Росією воюють проти Німеччини з її союзниками такі великі й культурні держави, як Англія, Франція, Японія й Італія та, дрібнійші: Сербія, Чорногора, Бельгія, Португалія й нарешті ще Румунія. І щож ми бачимо? Бачимо, що, не зважаючи на таку величезну перевагу в людях і матеріальніх засобах, Росія разом з усіма союзними державами на протязі цілих трьох літ не може нічого вдіяти. Мало того. Німеччина ще навіть побила добре майже всіх союзників Росії та її саму.

Не може бути ніякого сумніву в тім, що перевага Німців у сучасній війні лежить тільки у високій духовій культурі, а головно матеріальній, на розвиток якої вони давно вже звернули найпильнійшу увагу. І не може бути суперечкою щодо того, що німецький народ зробив ся свідомим, освіченим і розумово розвиненим тільки завдяки народній освіті, яка обов'язкова для всього народу без виїмків.

Росію-ж побили Японці, а тепер Німці тільки тому, що вона йшла цілком протилежним шляхом. Володарі російської держави: велике панство, а найбільше чиновництво, з самодержавними царями на чолі, дбали не про те, щоб дати народові освіту, яка могла-б його вивести на шлях культурного життя, а навпаки: щоб він був як найтемніший, як найбільш задурманений та затуманений, бо в такім випадку його лекше визискувати, безпечніше держати в ярмі. Провідники державної політики боялися свідомості та культурного розвитку народів Росії, особливо національно поневолених, і павмисне затримували поступ. Тому й стало ся так, що більшого безправства народу та самоправства чиновників і загальнолюдської темряви не найдеть ся ні в однім закутку Європи. Тому й терпить Росія такі тажкі поражки в теперішню війну, як терпіла й під час війни з Японцями.

Сі всі приклади разом добре нам свідчать про те, яке то величезне значення в сучаснім загальнолюдськім і державнім життю має народня освіта.

Ми, Українці, мусимо звернути дуже дуже велику та пильну увагу на загальну освіту народу, повинні вжити всіх засобів, щоб справу з народньою освітою поставлено на найшевнійший й найтверджший ґрунт. Бо-ж до сього часу народня освіта на Україні перебувала в таких тяжких умовах, що гірших і уявити собі не можна. Ворожа до українського народу політика російського правительства дійшла до того, що ми, Українці, позбавлені були права навіть мати свою національну школу, в якій ми могли-б учити своїх дітей на тій мові, якою говоримо вдома з батьком, ненькою й усією ріднею з самого малку, як тільки починаємо вчити ся говорити загалом.

Школа на Україні була досі цілком чужа для нашого народу й своїм змістом і мовою. Діти, попадаючи в школу, почували себе зовсім чужими, нічого не розуміючи, що діється ся з ними. Мова вчителя, мова й зміст тих книжок, з яких вони мусили учити ся, були для них цілком нові й незрозумілі, бо ніколи їх вдома не чули. Виходить так, що замісць того, щоб дитина чогось

навчила ся, розвивала свій дитячий розум, вона ще більше забидала собі голову якимись цілком незрозумілими словами, поняттями, описами і т. д.

В оборону того, щоб навчання в народніх школах на Україні відбувалося на рідній нам українській мові, виступало дуже й дуже багато різних учених і досвідчених людей, громадських діячів та інституцій. Вони доводили, що, коли будуть провадити науку в народніх школах на Україні на чужій московській мові, то сим не допомагатимуть освіті, а тільки затримуватимуть розвиток думки народу, вбиватимуть в нім його живу душу. Доводили, що не вчити дітей рідної мови—значить не давати розвивати ся їхньому розумови, ставати на перешкоді духовим потребам, лишати їх в постійній темряві. Великий російський учитель К. Ушинський ще 1863 р. поміж іншими зауважив, що народня школа на Україні уявляє собою таку школу, в яку діти йдуть з дому наче з раю в пекло, в котрій все чуже й незрозуміле, тому вона не може мати ніякого успіху. Дитина мусить з самого початку науки кидати свою рідну мову й переходити на чужу московську, а се зразу ж відбирає охоту вчити ся і т. д. Та ніякі вказівки на непридатність і шкідливість московської школи для українських дітей не могли врозумити керманичів російської держави. Вони стояли на своїм і не згоджувалися дати нам справжньої освіти через народну школу з українською викладовою мовою, навіть не давали нашим дітям таких шкільних підручників, які хочби трохи були зрозуміліші від тих, що дають зараз. Навмисне вживали в народніх школах таких підручників, в яких або рішуче нічого не згадувалося про історію нашого Рідного Краю, географію, описи рідної нам природи і т. д. або ж, коли щось згадувалося ся, то в такій формі, що нетільки дитина, а й доросла людина нічого не зрозуміє до пуття.

Завдяки таким способам навчання український народ дуже й дуже темний, неосвічений, не має своєї свідомої національної інтелігенції, не має потрібного числа провідників, оборонців прав. Нема тому, що в такій школі тяжко було добре чогось навчити ся, а коли щось і пощастило вивчити, то воно скоро забувалося. Бо ж хиба можна довго втримати в голові те, що зовсім чуже людському розумови й серцю? Доки дитина в школі, вона хоч як буде таки читає шкільні підручники, виучує всякі вірші та чужі слова, але як вийде з неї, то й не навернеться до них, бо до ладу читати не навчиться, а мучити себе над книжкою не кожда скоче.

Завдяки такій „освіті“ український народ відстав культурою далеко позаду інших європейських народів, хоч колись він був напереді.

Такий сумний вигляд мала досі народня освіта на Україні, такі сумні для українського народу наслідки темноти.

Так воно було дотепер у нас. Так воно готово ще й довго бути, коли сам народ і вся свідома інтелігенція й надалі буде байдуже дивити ся на все те, як і до цього часу. Так буде до того часу, доки справа народної освіти не перейде до рук самого народу, який мусить уже зрозуміти її велике значіння в життю й домагати ся на кождім кроці, щоб народня школа була в дійсності народньою, а не такою, якою вона була до цього часу.

А щоб цього найскоршо досягти, щоб рівень української культури як найскорше підняв ся на бажану висоту, повинно бути так, щоб увесь український народ, як один чоловік, став в оборону своєї рідної мови нетільки в себе вдома, в родиннім життю, в громаді, товаристві і т. д., а в найпершому ж чергу: в своїй сільській народній школі, чи то в церковно-парохіальній, чи земській, чи міністерській, без виїзди. Кождий Українець зокрема й усі разом повинні домагати ся, щоб навчання в усіх школах на Україні провадилося на рідній українській мові, бо наука на чужій мові не може бути корисною для дітей, а разом з тим треба домагати ся, щоб середній вищі школи на Україні перетворилися в українські. Для народніх шкіл потрібні учителі, а для громадянства вчені, діячі і т. д., а вони можуть добре виховувати ся тільки в середніх і вищих українських школах.

Щоб же ми могли мати відповідних учителів для українських народніх шкіл зараз, треба негайно закласти такі курси спеціально для учителів, на яких вони могли б скоро підготовити ся до вимог національно-української народної школи.

Се ті головні потреби на полі просвіти, які український народ мусить ясно поставити й перевести в життя.

Як поведе український народ свою боротьбу за здобуття рідної школи таким рішучим способом, можна бути цілком певним, що він скоро здобуде її. А здобувши її, він без сумніву через кілька десятків років займе дуже визначне, почесне місце серед інших культурних народів і назавше позбудеться того поневолення та поневіряння, в якім живе тепер.

Українське селянство вже перед війною почали розуміло велику важу, яку має освіта в його безвідряднім життю. Про се свідчать ті сільські й волосні приговори, які селяни складали до повітових земств з домаганнями засновувати в селах початкові, земські, міністерські, городські чотирьохкласові школи, а то й прогіназії або навіть гімназії. Рух за освітою з кождим роком значно збільшується і тільки дуки, всякі павуки, що користають з народної темноти, а почали сільське духовенство, стоять на перешкоді тому рухови. Останнє дуже незадоволене й затурбоване тим, що селянство дуже вороже ставить ся до церковно-парохіяльних шкіл, і тому всякими способами протищити ся заснованню земських і міністерських, до яких селянство виявляє свою прихильність. На сім ґрунтів іноді виникають дуже великі непорозуміння. Селянство, засновуючи земські та міністерські школи, радо ухвалює іноді досить великі суми грошей, дає землю під школальні будинки, ліс, цеглу, фіри і т. д., на церковно-парохіяльні-ж відмовляється давати нетільки гроші, а й паливо, світло і т. п. Доходило до того, що духовенство через школальні ради домагалося наказів губернаторів, аби сільські громади нетільки не відмовлялися платити гроші на утримування церковно-парохіяльних шкіл, а щоб завчасу виплачували їх у повітові казначейства. Але такі засоби боротьби духовенства з селянством викликають ще гострійші непорозуміння поміж ними, а не полагоджують справи.

Та як не рвуть ся наші селяни до просвіти, але наша сільська школа перед війною була сумним видовищем. Учителі цілком залежали від свого начальства в особі чиновників-інспекторів народніх шкіл, школильних рад і інших „попечителів“. Духовенство, а за ним і всякі поліцай слідкували за кождимроком учителя й досить їм було намітити якусь „вільність“ за ним, як його переводили з місця на місце, а то й зовсім скидали з посади. Все учительство мусіло виконувати тільки накази та приписи без усяких „попустительств“ і се обмежувало їхню діяльністю, не давало змоги виходити поза межі іноді неможливих просто „указаний“ свого начальства. Завдяки сьому школільна наука іноді зводила ся зовсім нінашо.

А інші умови існування сільських шкіл також були дуже дуже безвідрядні.

Так у „Київській Земській Газеті“ за 1910 р. маємо поміж іншими ось які красномовно сумні відомості про українські сільські школи на Київщині: в с. Луках будинок церковної школи старий, вогкий і холодний, паливом і освітлен-

нем школа не забезпечена. Щоб як будь перебути зиму, учні по раді учителя мусіли складатись по 3 коп., щоб купити ча-вунну пічку. Купили пічку й топлять, а в школі все-таки холодно. В такім стані справа тягнеться вже два роки. За зиму учитель так інерпить ся, що під кінець року він і розмовляти не може. В с. Безнечнім в напіврозваленій будинку, дуже подібній до невеликої селянської комори, містяться: школа, сільська управа, „холодна“ й зборня. Для школи призначено кімнату в 7 кв. аршин, яка й під час найзлютих морозів стоїть з вибитими шибками у вікнах. Долівка земляна, вся в ямах. Тут-то й учиць ся 80 школярів. Через сіни сільська управа, де завше галасують, розпивають „могоричі“, буться. А поруч з школою кімнатою „холодна“, до якої садовлять пяниць і розбишак. В сіннях — зборня. В Кагарлицькій Слободі школа міститься в будинку, де раніше була коршма. Всюди вохкість. Наука відбувається ся сяк-так, бо учителі старажать ся скоріше втекти від небезпечної вохкості. Маємо рають ся скоріше втекти від небезпечної вохкості. Маємо такі відомості й в інших газетах: „Рада“, „Лівські Вісти“, „Одесский Листокъ“ і т. д. На Волині, в с. Браньові, школа більше похожа на якийсь обіданий хлівець. Холод, нечистота, вікна побиті. Ніодин учитель не може довго вдергати ся. В с. Драбові, на Полтавщині, земська школа дуже давня, тісна, з невеличкими вікнами. В Остапівці, також на Полтавщині, будинок церковно-парохіальної школи завше обдертий, широка цілих у вікнах ніколи нема. В ананівськім повіті, на Херсонщині, є багато таких будинків, які давно вже віджили свій вік і ледве не валяться від вітру. А ось ще звернемо увагу на проханнє одного учителя до повітового відділу школи: „Школа перебуває в страшних матеріальних обставинах. Стоїть вона на вигоні. Літом, коли життє в ній замирає, свині й вівці проїдають у стінах велике діри й оголяють майже половину стовпів. Опоряжають її в початку вересня так, що до зими вона не встигає просохнути. Стріха вся в дірах. Під час осінніх дощів і весняних відливів через стелю тече стільки води, що її доводить ся вичерпувати. Зимою внутрішня температура однакова з надвірною. Нагріти школу печею можна незовсім і ненадовго. Піч, як і увесь будинок, поставлено років 50 тому й призначав ся будинок на коршму, де неособливо дбали про тепло. Наслідком усього сказаного являється ся те, що в осені й весною в школі дуже вогко, а зимою — страшенно холодно. В морозні дні діти приходять у школу дуже неакуратно. Причина — страшний холод. Смерть кількох дітей приписують школі. Майже що зими школа з не-

достачі дров на 2-3 тижні замикається зовсім. У такий час я або вчу дітей по хатах, що дуже незручно, або хожу з школлярами по селу з санчатаами й збіраю дрова". В деяких школах нема меблів, а иноді стільця й стола для учителя. Зошитів, дощок і приладів до писання, а то й підручників також нема і т. д. Таких звісток про становище сільських шкіл можна навести дуже й дуже багато, але досить і сих.

Матеріальне становище народніх учителів на Україні також дуже безвідрядне. Плату мають, порівняючи з сучасними вимогами життя, мізерну. Ще в земських школах то хоч почасті задовільняє вона, а що в церковно-парохіальніх — тоді зовсім мала, якої не вистарчає навіть на харч, одяг.

Для прикладу подамо кілька звісток з газети „Рада“ за 1909-1910 рр. У с. Красненськім, на Київщині, земська школа не могла вмістити всіх дітей шкільного віку. Довелося селянам звертати ся до церковної. Провчив учитель дітей 4 місяці, а плати й досі не одержав за се. Куди не вдається ся учитель, кого не прохоче щоб заплатити йому запрацьовані гроши,—та все нічого не виходить. Доводиться просто пухнити з голоду й самому й сім'ї. В с. Комаринцях, могилівського повіту, є церковна школа, але вже другий рік вона не одержує грошей ні на плату вчителеви, ні на інші шкільні потреби. Писали вже про се й до мирового посередника й до повітового відділу шкільної ради, та нічого з того не виходить. Щоб опалити школу, знищено, де які були, дерева біля школи й хлів.

Про відносини всяких інспекторів, директорів і шкільних рад до народніх учителів нічого й загадувати. Вони тільки знають вимагати виконання всіх наказів і приписів про те, щоб у свята обовязково бували з школлярами в церкви, щоб дбали про патріотичне виховання школярів, вчили їх „воєнного строю“, щоб берегли ся політики, противної правителству.

Як же російське правительство загалом дбало про народну освіту в державі, можемо бачити з отсих також красномовних відомостей: 1907 р. на народну освіту загалом витрачувала казна 77.453.000 карб. або 3,6% цілого державного бюджету, тоді як земства 34 губерній ще 1901 р. давали з своїх коштів на туж освіту 16.924.000 карб. або 17,4% свого бюджету, а міста (города)—8.935.000 або 9,8%.

Загалом на народну освіту витрачувалося 100 міліонів карб., себто менше ніж 1 карб. на людину. Але з тої суми на низшу освіту припадало тільки 33.911.000 карб., а решту витрачувалося на середню та вищу, якою користуються ся зви-

чайно самі заможні люди. 1902 р. в гімназіях та прогімназіях на 100 учнів припадало: 45,5 дворян, 36,4 купців та міщан і тільки 10 селян. У вищих школах селян ще менше.

Цілком зрозуміло, що селянство та дрібне міщанство користуються переважно початковими школами. А на сії то школи найбільше й шкодувало російське правительство державних коштів, тих самих коштів, які складаються з головним робом з поту й крові самого народу, котрому потрібна освіта. На початкову освіту того ж 1907 р. витрачувалося коштів: з державної скарбниці 15.878.497 карб., земства 13.749.004 карб., міста 7.494.006 й інших 13.263.034 карб. Найбільше ніби дас казна, але коли відрахувати ту суму (10.339.000 карб.), що вона витрачає на церковно-парохіальні школи, які властиво не йдуть до того, щоб дати своїм учням освіту, а виховують їх в такім дусі, що затуманює голову, то виходить, що казна тратить на початкову освіту менше ніж земства, сільські громади й міста кожде зокрема. По зробленим підрахункам на навчання кожного учня в початкових школах міністерства народної просвіти витрачується 12 карб. 44 коп., з того припадає на земство 3 карб. 99 коп., міста 2 карб. 34 коп., сільські громади 2 карб. 20 коп., казну 1 карб. 74 коп., і на інші кошти 2 карб. 16 коп.

Коли-ж порівняти трати казни на військові справи й початкову народну освіту, то побачимо, що на першу витрачується така сума, що на кожду людину припадає 2 карб. 91 коп., а на другу — 22 коп. Цікаво провести порівнання з іншими культурними державами. В Новій Зеландії витрачується така сума на початкову освіту, що на кожну людину припадає 5 карб. 74 коп., в Америці — 4 карб. 86 коп., в Німеччині — 3 карб. 43 коп., в Швейцарії — 2 карб. 43 коп., Англії — 2 карб. 36 коп., Голяндії — 1 карб. 99 коп., Бельгії — 1 карб. 69 коп., Франції — 1 карб. 66 коп., Італії — 76 коп., Японії — 54 коп., і тільки „великої, могутчої“ Росії — 22 коп.

Коли зробити порівнання, на яке число людей на скільки квадратових верст припадає 1 школа в різних державах, то побачимо: в Італії на 4 версти й на 541 людей, в Німеччині — 8 верст, 950 людей, Японії — 13 в., 1710 л., Швеції — 32 в., 494 людей, Норвегії — 47 в., 375 л., а в Росії — 207 в., 1614 людей!

На кожду 1000 людей ходило дітей до школи: в Англії 166, Швейцарії — 159, Німеччині — 159, Голяндії — 157, Австрії 150, Франції — 144, Бельгії — 125, Болгарії — 99, Італії — 91, Сербії — 47, а в Росії — 42.

2*

Неписьменних (неграмотних) жовнірів припадає: в Німеччині 1 на 5000, в Швейцарії 2 на 1000, Англії 10 на тисячу, Франції—33, Бельгії—77, Австрії—230, Італії—366, Румунії—410, Сербії—436, а в Росії—617 на тисячу!

Сії всі відомості є найкращим показчиком того, як російське правительство цікавилося просвітою свого народу. І чи не видно з усього того, хто винен тому, що український народ такий темний, забитий?

Так далі не повинно бути! Всі народи російської держави мусять домагатися негайного заведення обов'язкової загальної народної освіти на кошт держави та повної націоналізації школи для Українців і інших поневолених народів. При сім усі повинні домагатися й простояти до того, щоб будуча народна освіта від початкової до найвищої була вільною, а не такою, як була до цього часу в Росії, щоб учителі були пілком забезпечені не тільки матеріально, а увільнені й від поліційного догляду, щоб церковні органи не мали такого впливу на народну освіту, який мали до цього часу, щоб церковно-парохіальні школи переміщено на світські.

Народна школа мусить бути дійсно народною й відповідною до сучасних вимог, а не засобом в руках ворожого до народу правительства, при помочі якого можна затуманювати йому розум і сіяти ворожнечу поміж окремими народами.

Головною метою домагань народу мусить бути: вільна, рідна змістом і мовою для кожного народу, безплатна народна школа у власній управі самих зainteresованих народів!

Освіта, середня й вища, також мусить бути приступна для всіх верств і класів народу!..

III. Про позашкільну освіту.

З прикладів життя культурних народів бачимо, яку то велику користь вони мають з освіти. З власного досвіду український народ знає, як то тяжко жити людям без освіти, як кождий з спритних і хитрих людей користає з народної темноти. Занадто вже часто доводиться зустрічати ся з випадками, як темна, неосвічена людина стає жертвою всяких шахрайств. Доведеться грошей позичити, — здеруть з неї найбільший процент. Піде до крамниці, — дадуть найгіршого краму, а ціну візьмуть, як за найліпший. Треба на-

писати якесь проханнє до громади, до якого товариства або суду, чи винайти адвоката, щоб краще боронив її інтереси, наткнеться на таких „народників“ та „оборонців“, що по-збудеться останньої свитини, а то й сорочини. Досить часто вже трапляється майже кожному бачити, як іноді людина дуже поважна, чесна й, здається, розумна, а ніяк не може доброї ради собі дати, не може бути корисною нетільки для громади, а навіть для власної родини, для свого господарства. А чому? Тому, що неосвічена, зовсім неписьменна. Багацько випадків буває, що людина досить енергічна, досвідчена, якій би сміливо можна довірити ціле громадське добро, яку-б можна всюди послати боронити інтереси громади, вибрати представником до всякого товариства, чи до сільського або волосного уряду, а то й до земства, чи навіть до Державної Думи, але тому, що вона неписьменна, се робити віяково або й цілком неможливо. А яка велика шкода в цілім нашім життю, що таких випадків дуже й дуже багато,—нема чого й говорити. Се цілком зрозуміле для кожного. Одним словом — не може бути віякого сумніву в тім, що народня темнота — се найбільше лихо в сучаснім загальнолюдськім життю. Про се не може бути двох думок. Житте без освіти стає нетільки тяжким, а просто неможливим.

Сьому лиху кождий народ мусить запобігати як найскорше, як найкраще. Народню освіту треба поширювати всякими можливими засобами в усіх найглухіших закутках України. Чим скорійше розв'ється се народня томнота, тим скорійше засяє сонце правди, яке покаже найпевніший шлях до найкращого життя.

Одним з найголовніших засобів боротьби з народньою темнотою — се рідна, для кожного зрозуміла школа, до якої український народ мусить обовязково посылати всіх своїх дітей. Але се такий засіб, який зможе дати багаті наслідки тільки через якийсь час, а не зараз. Тому тільки школою задоволити ся не можна. Українське громадянство повинно вишукувати ще й інші засоби боротьби з темнотою. Треба подбати й про те, щоб дати змогу користувати ся науковою дорослими людям, принаймні хоч тим одиницям, які широко бажають поширити свою громадянську свідомість, здобути хоч крихітку освіти, поширити різні знання, яких чомусь не могли здобути за дитинства. А таких одиниць в кождім селі найдеться ся досить чимало. Багацько є дорослих людей, які завдали байдужності та недбайливості своїх батьків не могли нетільки здобути якоєсь освіти, а навіть хоч як небудь

навчати ся читати та писати й тепер з великою' охотою взяли ся-б до науки, та не знають, яким способом можна цього досягти. На сих людей українське громадянство мусить звернути найпильнійшу увагу й допомогти їм здійснити їхні бажання. Тим більше, що в сім напрямі вже почали розпочато культурну роботу ще при старих самодержавних порядках.

Земства, йдучи назустріч бажанням поступової людності, давненько вже почали закладати на селах недільні школи, вечірні курси для дорослих, бібліотеки-читальні, впоряжають народні читання, розповсюджують деякі газети й т. ін.

Таку ж роботу провадять і культурно-просвітні товариства, які хоч і з великими труднощами, а все-таки появлялися іноді на світ Божий та щось таки роблять. На жаль, темна українська людність до таких культурних заходів часто відносила ся дуже неприхильно, а то й цілком вороже. Замісць того, щоб використувати ті школи та курси або читання, вона обмежала їх „десятою“ дорогою яко щось шкідливе, а тих учнів, що зважували ся таки вчити ся, висміювала, намагала ся відобрести всяку охоту до науки. Правда, в найбільшій мірі тим заходам школило досі те, що все провадить ся так само, як і в школах для дітей, на чужій для українського селянства московській мові, яка для загалу ніяк не могла бути зрозумілою. Дуже багато випадків бувало, що прийде селянин в недільну школу чи на курси або на „народнє“ читання, послуха, послуха, розведе руками, покруті головою та й піде собі й вже більше ніколи не закортить його піти туди, бо таки нічого сінько не зрозумів з того, що чув.

Впорядчики курсів, читань і т. ін., як і загалом майже вся українська інтелігенція, з дуже малими виймками, на сю велику та в дійсності головну хибу в справі позашкільної освіти народу мало досі звертали уваги й провадили свою роботу цілком хибним шляхом. Цілком зрозуміло, що при таких умовах не можна було нічого доброго сподівати ся. Ширенне таким способом позашкільної освіти ні в якім разі не могло дати тої великої користі, яку воно могло було дати при інших умовах, а саме при таких, щоб навчання в недільних школах, лекції на вечірніх курсах, народні читання і т. д. відбувалися на рідній українській мові, зrozумілій кожному селянинові. Чужа мова—це найголовнійша перешкода в сій справі й тому на се мусимо звернути най-

пильнійшу увагу. Треба вжити всіх сил і засобів, щоб усунути все, що стоїть на перешкоді до здійснення великих завдань позашкільної освіти. Треба негайно промостити найповніший шлях до темних мас народу й кинути між нього найясніше світло науки, допомогти йому вийти з тієї безпросвітності темряви, в якій він пробував зараз. А сього досягти можна спільною працею української інтелігенції та поступового національного свідомого громадянства. Їх громадський обовязок: міцно зedнати ся й повести справу з позашкільною освітою так, щоб український народ дійсно мав користь.

В кождім селі в найпершу чергу треба заснувати недільні школи для тих, що не мають іншого вільного часу для науки, вечірні курси для тих, що можуть користуватися ними тільки увечері, після денної роботи, народні читання для загалу в неділі або свята, коли народ вільний від праці. Науку провадити виключно на рідній українській мові. По вивченню людей читати та писати головними предметами науки мусить бути: історія і географія Рідного Краю — України, а також про всякі загальногромадські справи, які найближче торкають селянства: про громадські права й обовязки в сільських і волоських громадах, волоським суді, земстві й державі, про державні порядки в різких культурних державах, про способи, яких уживали різні народи в своїй боротьбі за здобуття собі прав і поліпшення долі, як поводити ся в родиннім, товарицькім, громадськім і державнім життю і т. д. і т. д.

В кождім селі обовязково треба заснувати бібліотеку-читальню, яка повинна мати яскравий український характер і змістом і зверненім виглядом. Книжки купувати українські й найріжнородніші: белетристику, поезію, історію, географію, з природознавства, політики і т. д. Українські газети й журнали по змозі всій, які тільки будуть існувати на Україні. Помешкання прикрашувати в українському стилі, рушниками, портретами українських історичних і громадських діячів, письменників, артистів, мальонками з історії України і т. ін.

Така бібліотека-читальня завше може бути найкращим притулком, де-б змогли собі селяне сходити ся нетільки для того, щоб почитати газету, чи взяти для читання журнал або книжку, а й щоб поговорити по душі про всякі громадські справи, про впорядкування загальних читань для народу, скликання якоїсь наради, віча тощо. Бібліотеку-читальню

має право закладати сільська громада, кредитове, сільсько-господарське й інше яке товариство, а також і поодинокі люди. Коли чомусь не можна було б засновувати більш менш порядної бібліотеки-читальні на загальні кошти громади або якого товариства, можна закладати приватні. Найкраще се робити гуртом (хочби й невеличким), складаючи ся по кілька карбованців на рік або на місяць. Таким способом за якийсь час можна також скласти досить порядну бібліотеку. Головне завдання бібліотеки-читальні дбати про те, щоб як найбільше число людей читало книжки. Вони тільки тоді роблять користь людям, як іх читають, а вони не лежать собі десь на шафі чи на полиці. Всікі сільські товариства: сільсько-господарські, споживчі, кредитові і т. ін. повинні допомагати бібліотекам-читальним своїми коштами, бо при помочі їх ширять ся свідомість і освіта народу, яка буде збільшувати й число членів товариств, добрих громадських і товариських робітників і т. д.

Щоб же як найкраще провадити справи позашкільній освіти через заснованнє недільних шкіл, вечірніх курсів, викладів, читань для народу, бібліотек читальень і т. ін., треба всім тим, хто спочуває сій справі великої ваги, обеднати ся в найміцнішій організації. А такою організацією можуть бути товариства „Просвіта“, які вже й до війни провадили національну культурно-просвітну роботу нетільки в містах, а й на селах. Мимоволі пригадується ся нам мануйлівська „Просвіта“ (на Катеринославщині), яка дуже гарно розвинула було свою діяльність і мала навіть власний будинок і свої відділи на інших селах. Кожне українське село повинно мати своє товариство „Просвіта“, яке й буде провадити позашкільну освіту поміж своїм народом.

Коли ж українська інтелігенція разом з усім поступовим громадянством піде сим найпевнішим шляхом, вона зробить дуже й дуже велике діло в справі поширення освіти, а за нею й загальнонаціональної свідомості поміж темним українським народом. Тоді народ зрозуміє, яким шляхом дійти йому до своєї країці будуччини.

IV. Т е а т р .

До дуже важних чинників, що ведуть кожний народ до культурного поступу й до кращої будуччини, належить театр.

На жаль у нас на Україні широкі маси українського народу, особливо селянство, ще не розуміють, як слід, того великого значіння театру, яке він справді має. Багацько людей припускає собі, що театр то є звичайна\ собі панська вигадка для того, щоб потешити ся, провести гарно вільний час і т. інш. Деякі люди, захоплені релігійним фанатизмом, вбачають у театрі навіть „діявольське іскушення“ й тому самі чути нічого не хочуть про театр і інших усякими способами відтручується від того, щоб вони ходили до нього.

Звичайна річ, причин того є дуже багато, але найголовнішою без сумніву треба уважати загальну народну темноту. Ті темні люди, що бояться діявольської сповсуди від театру, що бояться нетільки ходити до нього, але й згадувати про нього, належать до тих, що не визнають користі ні від школи, ні від книжки, ні від газети. Вони лише одно твердять: „наші батьки жили без того й ми повинні так жити“.

То є наслідки кількавікового панування над українським народом московського деспотизму. Там, де панує народна темнота, театр, як і школа, книжка, газета не може розвивати ся, як слід, не можуть признати його загальні маси засобом до культурного розвитку. В культурних же державах культурно розвинені люди з давніх уже часів признають театр за школу, яка яскравими прикладами з самого життя, свого й чужих народів, учить народ багацько дечого. Театр забагачує загальні людські знання, знайомить людей з історією народу, з стародавніми й сучасними звичаями й побутом людей, на живих прикладах показує добрі й злі боки людського життя. Через те всі культурні народи дбають про найкращий розвиток театру.

В старій Греції, котра є фактично родиною театру, театр існує вже тисячі літ. В Атенах напр. на 320—340 літ до Різдва Христа був уже такий театр, в якім могло поміститися 14.000 людей. В грецькім театрі відбувалися нетільки драматичні вистави, але й всякі народні вроčисті свята. Держава платила на театр досить великі суми гротешкі і піклувалася про нього, як і про всяку іншу державну установу. В Римі (Італії) також держава уважала театр своєю установовою і утримувала його на власні кошти. В інших європейських державах також дбають у більшій чи меншій мірі про розвиток театру за підпомогою скарбу. Майже всюди та скрізь, де тільки поширюється ся народна культура, розвивається й театр. Всюди він відограє неабияку роль в культурному людському життю.

На Україні, при всіх тих несприяючих умовах, утисках і поневоленню, яких зазнав український народ у московськім царськім ярмі, театр також відіграв величезну роль у відродженню українського народу в поширенню між ним національної свідомості. В найтяжчі часи життя українського народу під тяжким гнетом царизму, коли над друкованим українським словом тяжіли такі страшні репресії, що не можна було майже зовсім уживати його в книжках і газетах, а живе слово зазнalo таких утисків, що не вільно було вживати його ні в державних, ні в громадських установах, український театр на протязі кількох десятків літ був єдиною трибуною, звідкіля лунало живе українське слово, пісня і музика, приваблюючи свою красою та милозвучністю все ширші й ширші кола української суспільності.

В ті ще часи лихоліття, коли найменший прояв політично-національної свідомості Українців здушували царські посіпаки найрішучішим нелюдським способом, коли не було ні книжки, з якої можна було б довідати ся про життя українського народу, про історію України, про ідеали та визвольні змагання українських політичних і громадських діячів, про народніх письменників, ні газет на українській мові,—в ті ще часи на сцені українського театру можна було бачити з живих прикладів історичну минувість українського народу, діяльність його історичних діячів, його давніші й новіші звичаї, славні й недобре діла його батьків і дідів-прадідів... Український театр ще тоді давав можливість кожному глядачеви-Українцеви зрозуміти, хто він і що він, яких батьків нащадок, викликав загальне заінтересовання до України й українського народу, будив національну свідомість серед синів України, закликав глядачів до боротьби з неправдою та злими вчинками людей, прислужував ся розвиткови культури українського народу.

Правда, український театр ще не є таким, щоб можна було цілком задоволити ся ним. Він ще не дійшов до такого ступеня розвитку, щоб міг задоволити всії вимоги культурного народу. Багато ще треба праці робітників драматичної уміlosti—драматичних письменників, артистів і мальярів, щоб український театр піднести на найвищий щабель культурного розвитку. Багато ще потрібуеться й піддержки народу. Театр може розвивати ся лише тоді, коли розвивається ся народ. Театр фактично є відбиткою народної душі. Тому-ж, що народ терпів, терпів і театр. Але й при тих умовах, при яких він існував, при тих утисках над українством взагалі й над театром зокрема, він усеж зробив величезну уделугу українському

народови в його боротьбі за визволенне з під чужого ярма, в поширенню національної свідомості серед українського народу.

Такі українські драми, як „Бурлака“, „Хазяїн“, „Суєта“, „Понад Дніпром“, „Розумний і дурень“, „Сава Чалий“, „Бондарівна“ — Карпенка-Карого (Ів. Тобілевича), „Глитай або павук“, „Доки сонце зійде, роса очі виїсть“, „Невольник“ і ін.— М. Кропивницького, „Степовий гість“, „Серед бурі“ і ін.— Б. Грінченка, „Богдан Хмельницький“, „Оборона Буші“, „Остання ніч“ і ін.— М. Старицького, „Лісова квітка“, „В передрозсвітім тумані“, „На зелений клин“, „Повернувся зі Сибіру“ і ін.— Л. Яновської, „Борці за мрії“ — Тогочного, новіші драми, як „Гетьман Дорошенко“— Л. Старицької-Черняхівської, „Зоря нового життя“ — Кащенка, новітні драми В. Винниченка й багатьох інших авторів—робили завжди діло великої ваги.

Побачивши в одній драмі змагання всяких народніх плявок, дуків, водосних старшин, сільських старост і інше „начальство“, що всі разом, чи то у спілці, чи кожний собі зокрема, всякими способами визискували народні маси, сссали піт і кров народу, боротьбу проти своїх ворогів—оборонців народніх прав і т. и.; в другій—змагання до того, щоб зробитися великим паном або хазяїном „на цілу околицю, а то й державу“, загарбати до своїх рук як найбільше земельки, вживаючи для того, щоб осiąгнути свою ціль, від найогидніших засобів до найтяжчих злочинів і т. ін.; в третій—стародавні історичні події на Україні, з чого кожний глядач може уявити собі, що то колись було, які були порядки та звичаї серед козацтва та цілого народу загалом, яка воля була в українського народу і т. ін., глядачі мусіли якось реагувати на все те. Думка глядача мимо його волі мусіла поширюватися. Майже кожний глядач мусів шукати в своїй голові відповіді на питання, які ніколи раніш не виникали, а під час вистави й після вистави мимохіть заявлялися. Відспівана в театрі українська пісня завжди негайно виносилася поза театр і її можна було чути всюди в тій місцевості, де пробував театр.

Побувавши в театрі, молодь, захоплена виставами, бралася сама до впоряднення українських вистав, як у містах, так і на селях. Зразу ж находилися і поміж інтелігенцією, і поміж робітництвом, і поміж селянством і артисти, і співаки, і режисери. Находилися такі промешкання (найбільше стодоли) й розпочиналися народні українські вистави. На Полтавщині

ні напр. майже в кожнім більшім містечку останніми часами були вже аматорські гуртки, які час від часу дають різні вистави. Можна бути певним, що, колиб не ті загальні утиски проти всього українського, які панували на Україні, український театр був би майже в кождім більшім селі, темні маси народу вже досі зрозуміли-б його вагу та значіннє, зникли-б ті думки про театр, що се є дурниця, вигадана панами і т. ин.

За часів панування царсько-чиновницької сваволі можна було виставляти лише ті драматичні твори, які до того дозволялися аж двома цензурами (загальною й спеціальною драматичною), а до того ще й поліційною владою. Бували такі випадки, що в одній місцевості держави дозволяють влади (справники, поліцмайстри або губернатори) якусь драму, а в другій ніяк не дозволяють. Про вистави багатьох найкращих драматичних творів відомих, а особливо сучасних письменників, в яких осуджують ся всі сучасні недаді, надужиття одних над другими і т. ин., не можна було й думати. Тепер можна буде виставляти нетільки ті драматичні твори, що якомусь начальству подобаються ся, а які найбільш відповідатимуть вимогам часу, культурним потребам суспільності. Зрозуміла річ, що тепер театр зробить ще в десятки разів більшу прислугу українському народові ніж до сього часу. Тому український народ мусить подбати й про те, щоб дати найширшу можність розвинутися українському національному театрству до найвищого ступня. Треба подбати, щоб нетільки в кожнім місті, але й у кожнім містечку та селі відбувалися, коли не постійно, то хоч час від часу драматичні вистави.

Але треба дбати про те, щоб упоряджуючи вистави, звертати дуже пильну увагу на зміст драматичних творів. До сього часу бувало з різних причин (цензурні умови, матеріальне становище артистів і т. ин.) так, що виставлялися такі драматичні твори, які зовсім не повинні були-б мати місця на театральній сцені. Такі драматичні твори, як „Жид-вихрест“, „Помста або загублена доля“, „Пан Штукаревич“, „Кум мірошник або сатана в бочці“, „Кума Марта“, „Бувальщина“ й інші подібного змісту з гопаками, морем крові, горілкою тощо повинні зовсім зникнути з ужитку на театральній сцені. Треба запобігати, щоб театр не був балаганною „кумедією“, яку можна часто бачити всюди на ярмарках, а щоб він був школою для людей, трибуною для пропаганди ідеалів людськості, розумною розривкою в людськім життю. В українськім національнім театрі треба виставляти—скажемо словами Івана з комедії Карпенка-Карого „Суєта“—„тільки справжню літе-

ратурну драму, де страждання людської душі тривожать камяні серця і, кору ледяну байдужності розбивши, провадять у душу слухача жадання правди, жадання загального добра, а пролитими над чужим горем сльозами обілюють його душу паче снігу! Комедію давати таку, що бичує страшною сатирою всіх і сміхом через сльози смість ся над пороками й заставляє людей мимо їх волі соромити ся своїх лихих вчинків!..“

Сцена українського театру повинна будити в народі найкращі думки, примушувати людей до розгляду їхніх учинків, до боротьби з усім, що стало зайвим, що шкідливе в людському життю. До цього треба змагати всіма силами. За допомогою театру треба змусити глядача зазирнути в глибину тайн буття, в глибину людських страждань, болів і радощів, збегнути велике, добре, прекрасне й чисте, прийти до найширшої свідомості й поступу, збагатити людську культуру.

Тому-ж, що українських артистичних сил не може вистачити, щоб у найближшім часі можна було досягти того, щоб і по селах та містечках їздили порядні драматичні трупи, справу уладження вистав повинні взяти всі інтелігентні сили українського народу. Свідомі вчителі та вчительки, фершали та агрономи разом з більш менш розвиненими селянами мусить узяти ся до того, щоб у кожнім селі заложити аматорський гурток. Найкраще-ж аматорські гуртки закладати при товариствах „Просвіти“.

Ті одиниці, що дбають загалом про культурно-національний і політичний розвиток серед свого народу, збирають ся до одного гурту, радять ся про всі способи, при помочі яких можна дійти до своїх цілей, приєднують до себе як найбільше однодумців і беруть ся до діла. Добувають відповідні книжки, статути, програми, агітують серед людності, щоб підтримала їх. Розміркувавши добре над кожним питанням зокрема, складають статут чи регулямін, на основі якого мають намір вести ту чи іншу роботу. Потім, як добре до всього підготовлять ся, зберуть якесь певне число до свого гурту, скликають прилюдні збори й закликають або всіх, хто-б не був, або тільки намічених людей. На сих зборах розповідають про свої завдання і ті способи, якими мають користуватися досягнення цілей, і закликають присутніх до організації. Коли-ж набереть ся таке число членів, що можна приступити до роботи, приступають до виборів голови, секретаря, скарбника й інших осіб, яких потрібно для того, щоб керували справами. Вони складають Раду або Комітет.

Для керми в аматорськім гуртку конче треба вибрати голову або господаря, який дбав би про те, щоб винайти потрібне помешкання для вистави, завчасу замовити афіші, квітки, програми, придбати потрібну одіж, перуки, ріжні прилади і т. ін., а окрім голови—режісера, який має своїм обовязком дбати вже про саму виставу. Режісер перш усього сам докладно знайомить ся з тою драмою, яка намічена до вистави, усвоює її провідну думку, обмірковує артистичний бік майбутньої вистави, замовляє декорації, одіж і все, що потрібне для вистави. Після того, як він обміркує вже докладний план вистави, він намічує людей на всі ролі, роздає їм переписані ролі для вивчення, розповідає кожному аматорові, який він тип має уявляти, якого тону він мусить придергувати ся під час своєї гри. Коли аматори вивчають ролі, по можности на „пам'ять“, починають ся проби (репетиції) цілої драми. Режісер під час проб дбає про те, щоб усі аматори грали одностайно, гармонійно, щоб була одна гармонійна цілість (ансабль). Він мусить бути учителем для всіх аматорів. Коли хто не відповідає якій ролі, він його усуває та призначає іншу особу. На режісерові лежить обовязок провадити свої вистави як найкраще й найвідповідальніше.

Коли виникла потреба добути докладні відомості про те, як закладати аматорські гуртки, треба звернутися до якогось товариства, що займається сею справою, щоб воно висало зразковий статут, відповідні підручники, а то й інструктора, який міг би приїхати на місце й допомогти уладити та пояснити все, що треба. При добрім бажанні все можна зробити й добути. Такі-ж бажання дуже часто заявляють ся у кожноЙ людини, що хоче прислужити ся свому народові, допомогти своїм темним братам і сестрам—вибрати ся з темряви на шлях кращого культурного життя.

До сього часу в нас було так, що як тільки заснується ся в нашім селі якесь товариство, чи то кооперативне споживче, чи кредитове або якесь інше, а особливо „Просвіта“, яка потрібує помешкання і для бібліотеки-читальні, і для викладів, курсів та читань і для драматичних вистав, завжди відчувається недостача відповідного помешкання. Нема де з чим примостилися ся. Ще якась там невеличка крамничка, рада кредитового товариства й т. ін. сяк так десь примостииться, що-ж до „Просвіт“, то чиста біда. Нема де розвинуті свої діяльності.

Щоб запобігти сьому, є єдиний вихід — збудувати такий будинок, де б могли примістити ся й кооперативні крамниці й ради та управи всяких товариств, а головно де б можна було впоряджати виклади, курси, читання і вистави для як найбільшого числа людей. Само собою зрозуміло, що таких будинків приватні власники не будуть будувати, бо вони для них непотрібні, а коли збудують, будуть здавати в аренду та найми за такі великі гроші, що жадне товариство не зможе винайти засобів на се.

Тому кожна сільська чи міська громада, де нема ще відповідних помешкань, мусить збудувати такий будинок на громадські гроші, бо се є потреба загально-громадського значіння. Коли-ж громада чомусь не може або не хоче збудувати такого будинку, за се мусять взяти ся ті всі товариства (споживчі, кредитові, сільсько-господарські, просвітні), які існують у селі чи місті. Вони можуть складати кошти на се всі разом, можуть збирати жертви по між усім народом, позичити якусь суму грошей в кредитових установах. Народ, зрозумівши вагу та значіння таких будинків, завжди підтримає ініціаторів.

Так робить ся в усіх культурних державах, так почасти робило ся вже й у Росії ще за старих державних порядків, так мусить робити ся тим більше тепер, по революції. Такі будинки, збудовані на народні гроші, звуть ея „народніми домами“. Тож і ми, Українці, мусимо подбати, щоб у кожному селі був свій „Народний Дім“, де б могли найти собі притулок усі культурно-просвітні, політичні й економічні організації (товариства). Не забуваймо, що „Народний Дім“ є одною з великих матеріальних підвалин до забезпечення розвитку діяльності й навіть існування тих усіх організацій!

Лица 40 сор.